

Ulpan

Milí příznivci Ulpanu,

myslíme na vás na dálku a rádi bychom Vám v těchto náročných dnech zprostředkovali kontakt s hebrejštinou a s izraelskou kulturou.

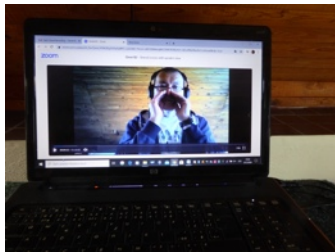
Kurzy hebrejštiny běží na online sítích. Sdílíme s Vámi fejeton o výuce, který nám poslal Josi Duben. Dále Vám posíláme zajímavé odkazy na online kulturní aktivity a na kurzy. A v neposlední řadě slovní zásoba se v těchto dnech točí kolem boje s koronavirem. Sledujete-li izraelská média, možná Vám usnadní čtení krátký slovníček, který jsme pro Vás sestavili.

Příjemné čtení a hlavně hodně zdraví přeje Ulpan.

fejeton Josiho Dubna

Ivrit bekalut ve maher (a zběsile) on-line

Nákaza krušící celý svět, dokonce i Erec Jisrael, dorazila i do města Kafkova, avšak studenti Ulpanu, přestože jsou izolováni, a každý dlí ve své věži (migdal), neteskní. Díky svým lektorům mohou ve výuce pokračovat on-line, přes speciální celkem jednoduchý program Zoom.



Ano, je docela jednoduchý a nepřináší jen výuku, ale i poučení. Nejdřív ale k výuce: je to zcela jiný způsob, někdo se možná lekne, že bude neosobní. No, do jisté míry ano, delší používání by mohlo pavouka (akaviše) utvrdit v jeho pavoukovství. A to je proti smyslu výuky jazyka, který má přece sloužit k mezilidské komunikaci. Ale momentální, a doufejme, že jen dočasná výuka on-line, je zpestření skvělé a studenti se i nasmějí. A jaká to je radost, že se vidíme!

Pro lekory je náročné vybírat všem vyhovující témata. Ale třeba překlad zábavného textu a diskuse nad ním s různými odbočkami, je podle mě skvělý nápad. Zejména, když je to o zvířátkách, o slepici, paní mravencové, kukačce, kočce, veverce, myši (tarnegolet, nemala, atd...).

A poučení pak vidím v tom, že jsem se mohl přesvědčit, že machšev ve modem si tak trochu žijí po svém. Já například ve své věži používám bezdrátové připojení, a machšev šeli musí na modem vidět. Jinak se obraz i hlas doslova škube. A další poučení, nepoužívat kameru a monitor před zahájením výuky jako zrcadlo a moc se nepitvořit. Ale nakonec, proč by ne, veselý začátek, veselý konec.

Lehitraot příště!

Josef Duben (Josi)

online kurzy

Davidson Institute

Hry, hádanky a vědecké experimenty - to vše najdete na online kurzech Davidsonova institutu, které jsou dostupné kdykoli a kdekoli. A ano! Můžete během učení zůstat v pyžamu. Foto: Davidson Institute.



https://davidson.weizmann.ac.il/digital_course

izraelská muzea

Izraelské muzeum v Jeruzalémě

V těchto dnech a zejména v nich roste význam umění a kultury. Izraelské muzeum v Jeruzalémě zpřístupnilo online různé výstavy a aktivity. Jste zváni na prohlídku světa s úžasným obsahem archeologie, architektury, moderního umění, židovské kultury a dalších výstav. Foto: IL muzeum v Jeruzalémě.



<https://tours.imj.org.il/>

Telavivské muzeum umění

Telavivské muzeum umění zve své návštěvníky, aby zůstali v kontaktu prostřednictvím webových stránek a sociálních sítí. Během této doby zajišťuje nahrávání speciálního obsahu, jako jsou virtuální prohlídky, různé videozáznamy, online hlasové průvodce, živé přenosy a další.

<https://www.tamuseum.org.il/he/exhibition/museum-temporarily-closed/>

divadlo

Online muzeum židovského divadla

Představení nekončí, jakmile zhasnou reflektory. Stále existují v paměti diváků. Dokumentace je uchována v archivech a sbírkách: hry, fotografie, nahrávky, filmové klipy, články, výstřižky z tisku, plakáty, pořady a webové stránky. Moti Sendak, sběratel a znalec židovského divadla, shromáždil a soustředil poklady židovského divadla, které mají nyní sloužit jako most do budoucnosti, a zpřístupnil je pro každého na tomto webu. Jedná se o pilotní stránku, která nabízí první čtyři sbírky. Foto: web Jewish Theatre.



<https://www.jewish-theatre.com/he/collections>

hebrejštiny

Slovníček

A na závěr: nepříliš optimistický, ale užitečný slovníček.

nový koronavirus	נגיף הקורונה החדש
inkubační doba	תקופת דגירה
rouška	נשמית, מסכה
nakazit se	להידבק (נפעל נדבק)
nakazit někoho	להדביק (מישהו)
uzdravit se	להבריא (הפעיל הבריא)
karanténa	בידוד
zdravý	בריא
kašel	שיעול
horečka	חום
dezinfekce	חיטוי
rukavice	כפפות
příznaky	תסמינים
nouzová linka	קו חירום
teploměr	מד חום